PAGE 1

### FRONT

Thank you for purchasing the Mad Catz Z-Chuk for use with the Nintendo Wii video game system. Be sure to register your product online at www.madcatz.com and check out our full line of other quality video game

IMPORTANT! Before using the Nintendo Wii with this product, read the Nintendo Wii instruction manual for safety, health, and other information regarding the use of the Nintendo Wii.

### 5-year LIMITED WARRANTY

Mad Catz warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period. This non-transferable, Five (5) year limited warranty is only valid for the original purchaser. If a defect covered by this warranty occurs AND you have registered your product with Mad Catz AND you provide proof of purchase, Mad Catz, at its option, will repair or

The Mad Catz five (5) year limited warranty is available to North American and European customers. Your sole and exclusive remedy is repair or replacement of your Mad Catz product. In no event shall Mad Catz liability exceed the original purchase price of the product. This warranty does not apply to: (a) normal wear and tear or abusive use; (b) industrial, professional

#### To receive warranty service you must:

- North America: call Mad Catz Technical Support at 1.800.659.2287 or Letin 683.2815

  Europe: call Mad Catz Technical Support at +44(0)1454-451900
- Obtain a Return Authorization Number from Mad Catz Technical Support
- Ship the product to Mad Catz at your expense for service Enclose a copy of the original sales receipt showing a purchase date
- Enclose a full return address with daytime and evening phone numbers

#### TECHNICAL SUPPORT

Online Support and User Guides: www.madcatz.com E-mail: techsupport@madcatz.com

North American telephone: Available 8 A.M. to 4 P.M. Pacific Standard Time. 1.619.683.2815 (outside US).

European telephone: Available 9 A.M. to 5 P.M. Greenwich Mean Time, Monday through Friday (excluding bank holidays) at +44(0)1454-451900

## ⚠ CAUTIONS ⚠

- Use this unit only as intended. To prevent fire or shock hazard, do not expose this unit to rain or
- noisture. Do not use within 30' of any water such as swimming pools bathtubs, or sinks.
- To avoid electrical shock, do not disassemble. Refer servicing to qualified personnel only.
- Never insert objects of any kind, other than authorized items, into the product as they may touch dangerous voltage points or short out
- parts that could result in fire or electrical shock. Stop using this unit immediately if you begin to feel tired or if you
- xperience discomfort or pain in your hands and/or arms while
- operating the unit. If the condition persists, consult a doctor. Do not attempt to operate the unit in any way except with your hands. Do
- not bring the unit in contact with your head, face, or near the bones of ar
- other part of your body.

  Avoid prolonged use of this unit. Take breaks every 30 minutes.
- Route all cords so that they are not likely to be walked on or tripped over. Make sure that cords are not placed in position or areas where they may become pinched or damaged.
- Do not wrap cords around any part of anyone's body.
- Do not allow children to play with cords.
- This product contains small parts that may cause choking if swallowed. Not intended for use by children under 3 years of age.

# When playing video games: 1. Sit or stand as far from the screen as possible.

- Play video games on the smallest available screen.
- Do not play if you are tired or need rest.
- Play in a well-lighted room.
   Take a 15 minute break every hour.

### Repetitive Motion Injuries

laying video games (and the repetitive motion involved) can make your muscles, joints or skin hurt. Playing video games in moderation can help avoid such damage. Also: Take a 10 to 15 minute break every hour even if you don't think you need it

If your hands, wrists or arms begin to hurt or feel sore or tired, stop playing and rest them for several hours before playing again.

If pain and soreness continues, stop playing and consult a doctor.

FCC NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not istalled and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- ncrease the separation between the equipment and receiver.
  connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to
- which the receiver is connected.
- onsult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## 5716-MUG-R2

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Declaration of Conformity

©2009 Mad Catz, Inc. 7480 Mission Valley Rd., Suite 101, San Diego, CA 92108. U.S.A. Mad Catz, 7-Chuk and the Mad Catz logo are trademarks or registerer trademarks of Mad Catz, Inc., its subsidiaries and affiliates. The shape and design of this product are a trade dress of Mad Catz. International and domestic patents pending. Wii and Wii Remote are trademarks or registered trademarks of Nintendo. This product is not sponsored, endorsed or approved by Nintendo. Made in China. Printed in Hong Kong. All rights reserved.

Product features, appearance and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future reference

Questions? Visit our web site at www.madcatz.com or call 1.800.659.2287 (USA only) or 1.619.683.2815 or +44(0)1454-451900 in Europe.

Product No. 5716 0509

Nous yous remercions d'avoir acheté le Z-Chuk de Mad Catz afin de l'utiliser en ligne à l'adresse www.madcatz.com et consultez notre gamme complète essoires de qualité pour jeux vidéo.

IMPORTANT! Avant d'utiliser le système Nintendo Wii avec ce produit, lisez dans le manuel d'instructions du système Nintendo Wii toutes les ations relatives à la sécurité, à la santé et tout autre renseig

### GARANTIE LIMITÉE de 5 ans

Mad Catz garantit ce produit contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie. Cette garantie limitée de cinq (5) ans non transférable s'applique à vous uniquement en tant qu'acheteur et premier utilisateur final. Si un vice couvert par cette garantie est décelé ET que vous stré votre produit auprès de Mad Catz ET que vous four preuve d'achat, Mad Catz, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera le

La garantie limitée par Mad Catz à cinq (5) ans est à la disposition des clients Nord-américains et Européens. Votre recours exclusif est la réparation ou le remplacement de votre produit Mad Catz. En aucun cas la responsabilité de Mad Catz ne pourra dépasser le prix d'achat d'origine du produit. Cette garantie ne s'applique pas à : (a) une usure normale ou un mauvais usage ; (b) une utilisation industrielle, professionnelle ou commerciale; (c) un produit avant fait l'objet de modifications.

### Pour activer la garantie, vous devez :

- Pour l'Amérique du Nord: Appeler le service d'assistance technique de Mad Catz au +1.800.659.2287 ou au +1.619.683.2815
- Pour l'Europe: Appeler le service d'assis Catz au +44(0)1454-451900 Obtenir un numéro d'autorisation de retour auprès du service d'assistance
- technique de Mad Catz
- xpédier le produit à Mad Catz à vos frais
- Joindre une copie du ticket de caisse original montrant la date d'achat-Indiquer une adresse complète de retour avec numéros de téléphone où vous joindre dans la journée et en soirée

### ASSISTANCE TECHNIQUE

Aide et Guides de l'utilisateur en ligne : www.madcatz.com ourrier électronique : techsupport@madcatz.com léphone pour l'Amérique du Nord: disponible de 8 h à 16 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) au +1.800.659.2287 (États-Unis uniquement) ou au +1.619.683.2815 (depuis l'étranger).

Téléphone pour l'Europe: disponible de 9 h à 17 h, GMT, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) au +44(0)1454-451900

# $\triangle$ attention $\triangle$

N'utilisez cette unité que dans le but pour lequel elle a été conçue. Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cette unité à la pluie ou à l'humidité. Ne l'utilisez pas à moins de 9 mètres de l'eau (par exemple une piscine, une baignoire ou un évier) Pour éviter tout risque de choc électrique, ne démontez pas cette unité. Toute réparation doit être effectuée uniquement par un

- personnel qualifié. N'insérez aucun obiet autre que ceux autorisés dans l'unité car ils pourraient toucher des points de tension dangereuse ou provoqu un court-circuit résultant en un incendie ou un choc électrique. Arrêtez immédiatement d'utiliser cette unité si vous vous sentez
- fatiqué ou mal à l'aise, ou si vous ressentez des douleurs dans les s et/ou les bras lors de son emploi. Si les symptômes persistent, consultez un médecin. Ne vous servez que de vos mains pour faire fonctionner l'unité. Ne nettez pas l'unité en contact avec votre tête ou visage, ou près des
- os d'une partie quelconque de votre corps. Évitez l'emploi prolongé de cette unité. Prenez un peu de repos toutes les 30 minutes.
- Placez les câbles de façon à éviter qu'on ne marche ou ne trébuche dessus. Assurez-vous que les câbles sont placés dans des positions ou des endroits où ils ne seront ni pincés ni endommagés. N'enroulez pas de câble autour d'une partie du corps de quiconque

# Ne laissez pas les enfants jouer avec les câbles. N'utilisez cette unité que dans le but pour lequel elle a été conçue.

#### Lorsque vous jouez à un jeu vidéo : yez-vous ou tenez-vous aussi loin que possible de l'écran.

- . Jouez sur le plus petit écran que vous pouvez trouver. 3. Ne jouez pas si vous êtes fatiqué ou avez besoin de repos. ouez dans une pièce bien éclairée

### Back

#### Blessures dues aux mouvements répétés

Le fait de jouer à des jeux vidéos (et les mouvements répétés qui s'ensuivent) peut rendre votre peau, vos articulations ou vos muscles douloureux. Jouer aux jeux vidéos avec modération peut aider à éviter de tels blessures. De plus aites une pause de 10 à 15 minutes toutes les heures, même si vous ne

raites une pause de la de l'accionne de la despensez pas en avoir besoin.
Si vous commencer à ressentir de la douleur ou de la fatigue dans vos mains, vos poignets ou vos bras, arrêtez de jouer et reposez-vous pendant guelgues

Si la douleur persiste, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

©2009 Mad Catz Europe, Ltd. 31 Shenley Pavilions, Chalkdell Drive, Milton Keynes, MK5 6LB, United Kingdom. Mad Catz, Z-Chuk et le logo Mad Catz sont des marques déposées de Mad Catz, Inc., de ses filiales ou de ses sociétés affiliées. La forme et le design de ce produit sont caractéristiques de la narque Mad Catz Demandes de brevets ILS A et étrangers en instance Wii détenu par Nintendo. Ce produit n'est ni garanti, ni homologué, ni approuvé par Nintendo, Fabriqué en Chine, Imprimé à Hong Kong, Tous droits réservés L'aspect, les fonctionnalités et les spécifications du produit peuvent changer sans préavis. Veuillez conserver cette notice pour référence ultérieure.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du

Questions ? Visitez notre site Web www.madcatz.com ou appelez le +1.800.659.2287 (États-Unis uniquement) or +1.619.683.2815 ou

## Z-Chuk™ (ESPAÑOL)

Gracias por adquirir el Z-Chuk de Mad Catz para su uso con el sistema de videojuego Nintendo Wii. No se olvide de registrar en línea su producto e www.madcatz.com y examine nuestra completa gama de accesorios de calidad para videniuenos

IMPORTANTE! Antes de usar la consola Nintendo Wii con este producto. Jee el manual de instrucciones de Nintendo Wii para obtener información sobre seguridad, salud y otros temas relacionados con el uso de la consola

## GARANTÍA LIMITADA DE cinqo años

Mad Catz garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante la vigencia de la garantía. Se extiende esta garantía limitada de cinqo (5) años exclusivamente a usted, el comprador original, y n podrá traspasarse a otra persona. Si se presenta algún defecto cubierto por esta garantía Y usted ha inscrito el producto con Mad Catz Y presenta bante de compra, Mad Catz, a su criterio, reparará o repondrá el

La garantía limitada de cingo (5) años de Mad Catz sólo se aplica a los ompradores de Norteamérica y Europeos. El único remedio que se ofrece es a reparación o reposición del producto de Mad Catz. La responsabilidad de Mad Catz en ningún caso excederá el precio de compra original del producto Esta garantía no corresponderá a: (a) desgaste normal o mal uso del producto; (b) productos empleados para fines industriales, profesionales o comerciales; (c) productos alterados o modificados.

# Para solicitar servicio al amparo de la garantía:

- Norteamérica: Llame al Departamento de Apoyo Técnico (Technical Support) de Mad Catz al 1.800.659.2287 o al 1.619.683.2815 uropa: Llame al Departamento de Apoyo Técnico (Technical Support) de
- Mad Catz al +44-(0)1454-451900 Mau Catz al +44-(0)1494-491300 Obtenga del Departamento de Apoyo Técnico un Número de Autorización para Devolución (Return Authorization Number)
- Envíe el producto a Mad Catz porte pagado
- djunte copia del comprobante de compra original en el que figura la

#### Adjunte la dirección completa a la cual debamos enviarle el producto, así omo los números tele fónicos donde nodremos comunicarnos con uster durante el día y primeras horas de la noche.

### APOYO TÉCNICO

Apoyo en línea y guías para el usuario: www.madcatz.com Correo electrónico: techsupport@madcatz.com Feléfono Norteamérica: Desde las 8 hasta las 16 horas, hora del Pacífico, de lunes a viernes (con excepción de los días festivos en EE.UU.), 1.800.659,228 sólo desde EE.UU.) o 1.619.683.2815 (desde otros países).

Correo electrónico: techsupporteurope@madcatz.com Teléfono Europa: Desde las 9 hasta las 17 horas, hora del GMT, de lunes a viernes (con excepción de los días festivos), +44(0)1454-451900

# ⚠ PRECAUCIONES ⚠

- Use este equipo únicamente del modo previsto. Para evitar riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este equipo a la lluvia ni a la humedad. No lo utilice a menos de 9 metros de depósitos de agua como
- Para evitar descargar eléctricas, no desmonte el equipo, Encarque las
- reparationes únicamente a técnicos cualificados. Nunca introduzca en el producto objetos de ningún tipo distintos de los
- elementos autorizados, va que pueden entrar en contacto con puntos de tensión peligrosa o cortocircuitar piezas que podrían provocar incendios o descargas eléctricas.
- Deje inmediatamente de utilizar este equipo si empieza a sentir cansancio o si experimenta incomodidad o dolor en las manos v/o brazos mientras utiliza el equipo. Si persistiesen los síntomas citados, consulte a un médico. No intente utilizar la unidad de ningún modo salvo con las manos. Evite situar el equipo en ontacto con la cabeza o la cara o próximo a los huesos le cualquier otra parte del cuerpo

- Evite usar este equipo durante largos espacios de tiempo. Haga pausas
  - cada 30 minutos. Tienda todos los cables de modo que no sea probable que se pisen o que se
  - Asegúrese de que los cables no se colocan en posiciones o en zonas donde puedan resultar oprimidos o dañados. No enrolle este cable alrededor de ninguna parte del cuerpo de una
  - No permita que los niños jueguen con cables. Use este equipo únicamente del modo previsto.

volver a jugar.

- Cuando juege con videojuegos: Sitúese tan leios de la pantalla como sea posible.
- No jueque si está cansado o necesita descansar.
- . Jueque en una habitación bien iluminada.

### 5. Tome un descanso de 15 minutos cada hora Lesiones por Movimientos Repetitivos

Jugar con videojuegos (y los movimientos repetitivos que ello implica) puede dañar sus músculos, articulaciones o la piel. Jugar con videojuegos de forma Tome un descanso de 10 a 15 minutos cada hora, aunque no crea que lo

Si sus manos, muñecas o brazos empiezan a dolerle, o siente molestias o se siente cansado, deje de jugar y descanse durante algunas horas antes de

Si el dolor y las molestias persisten, deie de jugar y consulte a un doctor. ©2009 Mad Catz Europe, Ltd. 31 Shenley Pavilions, Chalkdell Drive. Milton Keynes, MK5 6LB, United Kingdom. Mad Catz, Z-Chuk y el logotipo de Mad Catz son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Mad Catz Inc., sus subsidiarias y afiliados. La forma y el diseño de este producto es la imagen de marca de Mad Catz. Internacionales y domésticos patentes pendientes. Wii v Wii Remote son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nintendo. Este producto no está patrocinado, recomendado o no se autorizado por Nintendo. Fabricado en China. Impreso en Hong-Kong.

specificaciones del producto pueden ser objeto de modificación sin previo Alguna pregunta? Visite nuestro sitio web www.madcatz.com o llame al 1 800 659 2287 (sólo en EE.UU.) o 1.619.683.2815 o +44(0)1454-451900 (Europa

eservados todos los derechos. Las características, el aspecto y las

aviso. Por favor guarde esta información para su consulta en el futuro

### Producto No 5716 05/09

# TECHNISCHER SUPPORT

Per E-mail: dehotline@madcatz.com Telefonisch: 089-54612710 Mo - Fr von 16:00 - 19:00 Uhr

- ★ WARNHINWEISE ★
  Benutzen Sie die Einheit nur für den vorgesehenen Zweck. Um den Ausbruch eines Feuers oder eine andere Gefahrensituation zu verhindern, setzen Sie die Einheit weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Halten Sie einen ausreichend großen Abstand zu Wasser (ca. 80 cm), z. B. in Schwimmbecken, in Badewanner oder Waschbecken
- IIm elektrischen Schock zu vermeiden, nehmen Sie das Gerät nicht
- ren Sie, mit Ausnahme der zulässigen Elemente, keine Gegenstände jeglicher Art in das Gerät ein, da sie gefährliche Spannungspunkte
- erühren oder einen Kurzschluss auslösen können, was zum Ausbruch von Feuer oder elektrischem Schock
- ın Sie sich müde oder unwohl fühlen oder Schmerzen in Ihrer Hand oder Ihrem Arm haben, beenden Sie unverzüglich die Verwendung der Einheit. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn sich Ihr Zustand nicht bessert.
- Bedienen Sie die Einheit ausschließlich mit den Händen. Bringen Sie die Einheit nicht in Kontakt mit Ihrem Kopf oder Ihrem Gesicht oder in die Näh von anderen Körperteilen.
- Vermeiden Sie eine zu lange Verwendung der Einheit. Legen Sie alle 30 Minuten eine Pause ein. Sichern Sie alle Kabel, damit Personen nicht auf sie treten oder über sie
- stolpern können. Vergewissern Sie sich, dass die Kabel nicht eingeklemm
- /ickeln Sie die Kabel nicht um Körperteile von Personen. Halten Sie Kinder von den Kabeln fern. Benutzen Sie die Einheit nur für den vorgesehenen Zweck
- eses Produkt enthält Kleinteile, die beim Verschlucke Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
- Beim Spielen von Videospielen: Sitzen oder stehen Sie von dem Bildschirm so weit wie möglich entfernt.
- Spielen Sie Videospiele auf dem kleinstmöglichen Bildschirt Spielen Sie nicht, wenn Sie müde oder ruhebedürftig sind. Spielen Sie in einem gut beleuchteten Raum.
   Machen Sie jede Stunde eine 15-minütige Pause.
- Verletzungen durch wiederholte Bewegungen Verletzungen uten Weterlande Bewegungen Das Spielen von Videospielen (und die hiermit verbundenen wiederholten Bewegungen), können zu Schmerzen in Ihren Muskeln, Gelenken und der Haut führen. Ein Spielen in Maßen kann solche Schädigungen verhindern.
- achen Sie jede Stunde eine 10 15-minütige Pause, selbst wenn Sie denken, dass Sie diese nicht benötigen. Wenn Ihre Hände, Armgelenke oder Arme zu schmerzen beginnen oder überanstrengt oder müde sind, unterbrechen Sie das Spiel für mehrere

Stunden, bevor Sie es wieder fortsetzen.
Sollte der Schmerz und die Ermüdungserscheinungen andauern, brechen Sie das Spiel ab und konsultieren Sie einen Arzt.

## PAGE 2

FRONT

# Z-Chuk™ (ITALIANO)

- **▲** AVVERTENZE **▲** Non usare per altri scopi se non quelli previsti.
- Non esporre il prodotto a pioggia o umidità, per evitare incendi e scosse elettriche. Tenere a una distanza minima di 10 m dall'acqua (piscine,
- vasche e lavelli). Non smontare per evitare scosse elettriche. Eventuali riparazioni vanno
- eseguite da personale qualificato.

  Non inserire nel prodotto oggetti, se non quelli previsti, per evitare che
- raggiungano punti con tensioni pericolose o che causino un cortocircuito
- con conseguenti scosse elettriche e incendio. In caso di stanchezza, pesantezza o dolore alle mani e/o alle braccia durante l'utilizzo del videogioco, sospendere immediatamente l'uso. Se tali
- ondizioni persistono, consultare un medico. Far funzionare l'unità esclusivamente con le mani. Non portarla a contatto con altre parti del corpo (testa, viso o altro).
- Evitare un uso prolungato dell'unità. Fare una pausa ogni 30 minuti. Disporre i cavi in modo tale da non calpestarli o inciamparvi. Accertarsi che i cavi siano disposti in una posizione o in un'area dove non sia
- possibile pizzicarli o danneggiarli. Non avvolgere i cavi attorno ad aree del corpo.
- Tenere i cavi lontani dalla portata dei bambini. Ωuesto prodotto contiene pezzi minuscoli che, se ingeriti, possono causare soffocamento. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.

# Z-Chuk™ (DANSK)

- ▲ FORHOLDSREGLER ▲ Brug kun enheden til det beregnede formål.
- TFor at undgå brand eller fare for stød, må denne enhed ikke udsættes for rroi at uniga intal eller fale for sou, in a delente elline til kad usættes sin regn eller fugt. Må ikke bruges inden for en afstand af 0,76 meter fra alle former for vand såsom svømmebasiner, badekar eller vask. Må ikke skilles ad. Dette sikrer, at elektrisk stød undgås. Service må kun
- Skub aldrig objekter af nogen slags, andet end autoriserede dele, ind i produktet, da disse kan berøre farlige strømpunkter eller kortslutte dele hvilket kan resultere i brand eller elektrisk stød.
- Stop straks brugen af denne enhed, hvis du begynder at føle dig træt. eller brug af enheden. Hvis tilstanden vedvarer, skal du kontakte en læge.
- Undgå at betiene enheden med andet end dine hænder. Enheden må ikke ne i kontakt med dit hoved, ansigt eller i nærheden af knogler på andre
- dele af kroppen. Undgå langvarig brug af denne enhed. Hold pauser hver 30. minutter. Alle ledninger skal føres, således at de ikke let kan betrædes eller snubles
- over. Sørg for, at ledninger ikke anbringes på en måde eller på steder, hvor de kan komme i klemme eller beskadiges. Ledningerne må ikke vikles omkring nogen del af en persons krop.
- Børn må ikke lege med ledningerne. Dette produkt indeholder smådele, som kan forårsage kvælning ved

# Produkt No 5716 05/09

slugning. Ikke beregnet til

Z-Chuk™ (SVENSK)

- ↑ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER ↑ Använd endast denna enhet såsom är avsett.
   För att förhindra fara för brand eller elstöt, utsätt inte denna enhet för regn
- imbassänger, badkar, eller handfat, För att undvika elstöt, montera inte ner. Låt endast behörig personal Tryck aldrig in några som helst föremål, andra än tillåtna föremål, i

eller fukt. Använd inte inom 30 fot från något som helst vatten såsom

- produkten då dessa kan vidröra farliga spänningspunkter eller kortsluta delar vilket skulle kunna leda till brand eller elstöt. Sluta omedelbart använda denna enhet om du börjar känna dig trött eller
- om du upplever obehag eller smärta i dina händer och/eller armar medal du använder enheten. Om tillståndet kvarstår, rådfråga en läkare. Försök inte använda enheten på något som helst sätt annat än med dina händer. För inte enheten i kontakt med ditt huvud, ansikte, eller nära
- nander. 10 inte entreten kontact med uit navad, anskte, ener hard skelettet i någon annan del av din kropp. Undvik långvarigt bruk av denna enhet. Ta rast var 30:e minut. Ordna alla sladdar så att det inte är troligt att man trampar på eller snubblar Säkerställ att sladdarna inte placeras i positioner eller på ställen där de kan
- klämmas eller skadas. Linda inte sladdarna kring någon del av någon persons kropp.
- I åt inte harn leka med sladdarna Denna produkt innehåller små delar vilka kan orsaka kvävning om de sväljs. Inte avsedd för barn under 3 års ålder.

Z-Chuk™ (PORTUGUESE)

- Utilize esta unidade apenas para os fins para que foi concebida.
- Utilize esta unidade apenas para os inis para que no concenua.

  Para evitar riscos de incêndio ou de choques eléctricos, não exponha esta
  unidade à chuva ou à humidade. Não a utilize a uma distância inferior a 9,14 metros de locais com água, como piscinas, banheiras ou tangues. Não desmonte a unidade para evitar choques eléctricos. A manutenção
- apenas deverá ser realizada por pessoal qualificado. Nunca introduza no produto nenhum tipo de objectos, excepto os itens autorizados, pois estes podem tocar em pontos de tensão perigosos ou ausar curto-circuitos em peças, provocando incêndios ou

Se durante o uso da unidade começar a sentir-se cansado ou

desconfortável ou notar dores nas mãos e/ou nos bracos deverá

# 5716-MUG-R2

### interromper a sua utilização. Se a condição persistir, consulte

- Não tente utilizar a unidade de outro modo que não seja com as mãos. Não coloque a unidade em contacto com a cabeca, face ou perto dos ossos de
- ualquer outra parte do seu corno quarquer outra parte do seu corpo. Evite a utilização prolongada desta unidade. Faça intervalos a cada 30 minutos. Disponha todos os fios de modo a que não se tropece nos mesmos ou que
- estes seiam pisados. Certifique-se que os fios não estão colocados em posições ou áreas onde
- possam ser entalados ou danificados. Não enrole os fios em volta de qualquer parte do corpo de alguma pessoa. Não permita que crianças bringuem com os fios.
- Este produto contém peças pequenas que, se engolidas, podem causar asfixia. Não deve ser utilizado por crianças com idade inferior a 3 anos.

Back



